

1568年7月

當上洛的信長  
擁立足利義昭  
為將軍之後

便開始重點考慮起  
恢復京都治安的問題

### 第三十六幕 整備

靜子

多虧了你的「火活塞」  
戰事很快就結束了  
你為上洛作出了巨大貢獻

實：實在  
不敢當：

考慮到你如此才幹  
特此給予你一個新任務

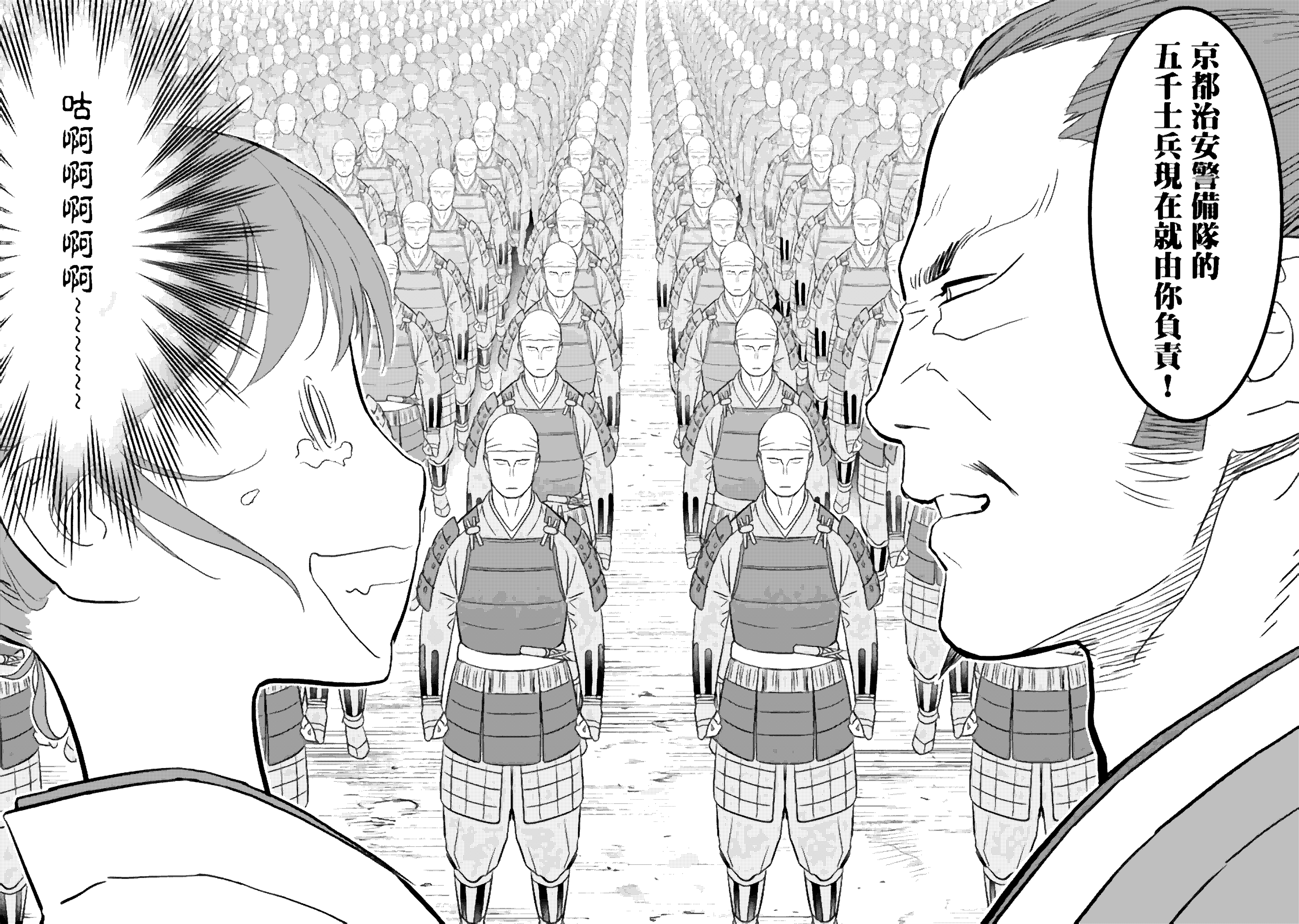
不……

不祥的預感……



京都治安警備隊的  
五千士兵現在就由你負責！

咕  
啊  
啊  
啊  
啊  
~~~~~





「應仁之亂」以後

京都的治安便急轉直下  
強盜和流浪武士囂張跋扈  
搶劫和殺人之事在此  
已然化做家常便飯

而且  
在京都民衆眼中  
信長的上洛軍  
與流浪武士集團無異

其原因在於  
自鎌倉時代以後  
許多勢力在上洛成功之後

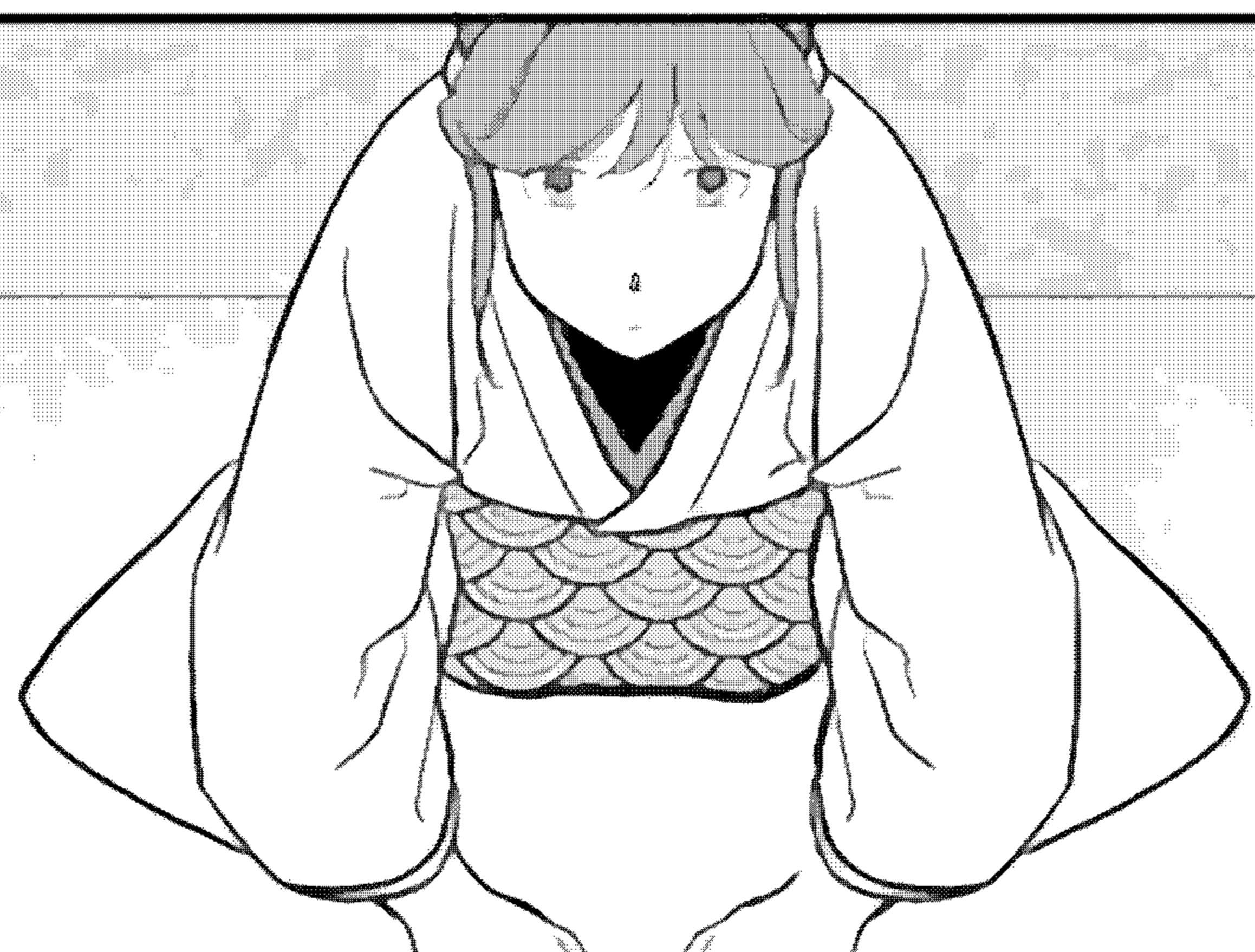
都會默許其部下  
對京都的掠奪行爲  
以此作為嘉獎



必須讓百姓知曉  
我等與之前的上洛軍  
截然不同



靜子啊！



令你重整  
京都之治安！！





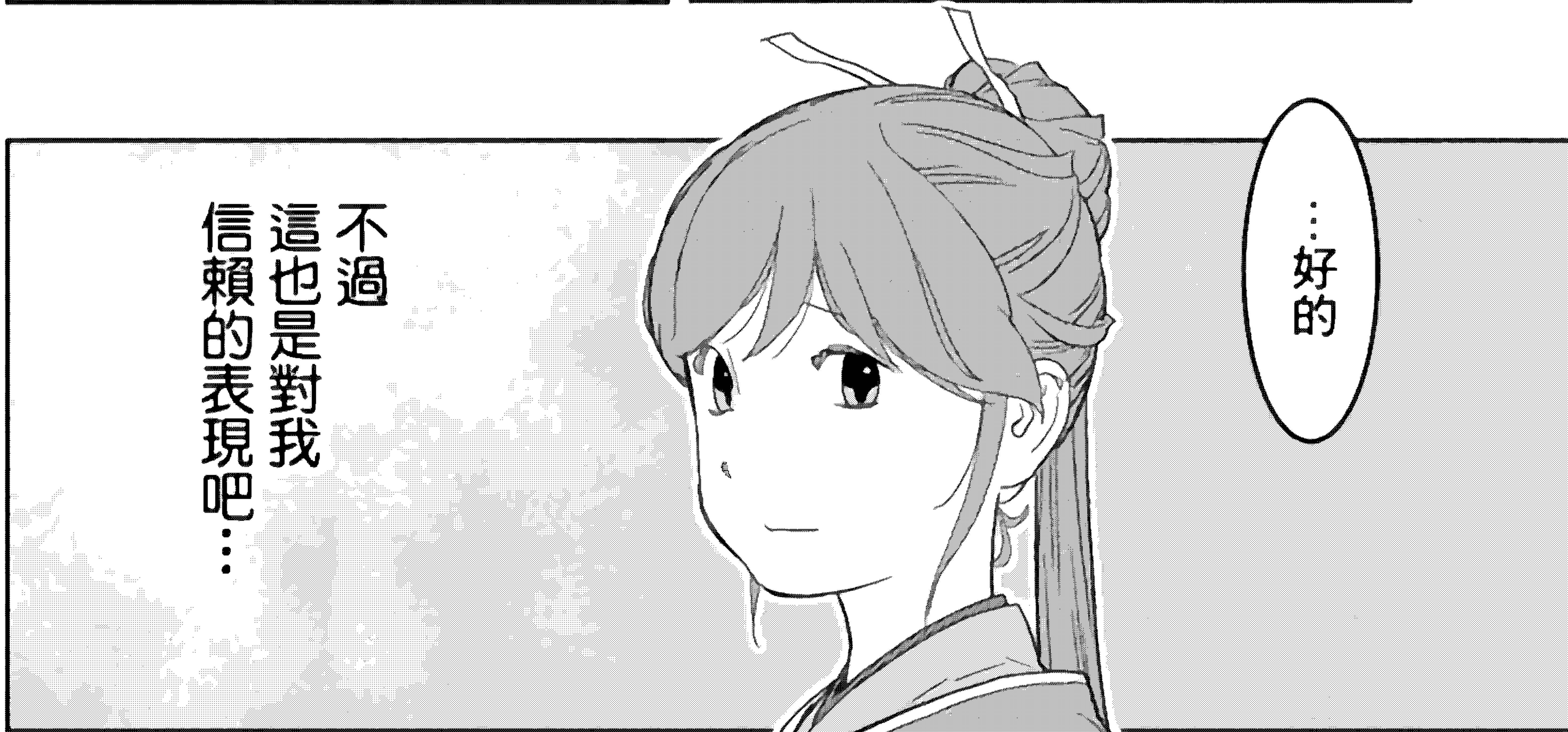
有隊長水準的人  
已經集結完畢

靜子大人



警備隊的編隊  
就由你負責了

又都甩給我……



……好的

不過  
這也是對我  
信賴的表現吧……



辛苦大家了

我是京都治安維持警備隊的  
負責人綾小路靜子

諸位將作為巡邏部位和  
保衛部隊分別進行活動

巡邏部隊會在  
京都各處設置警衛室  
並進行警戒巡邏

巡邏隊隊長  
則為森勝藏君

好！

啊——  
我不會下什麼複雜的命令

發現幹壞事的人  
就當場打死！  
就這樣！！



誒……？

小孩？

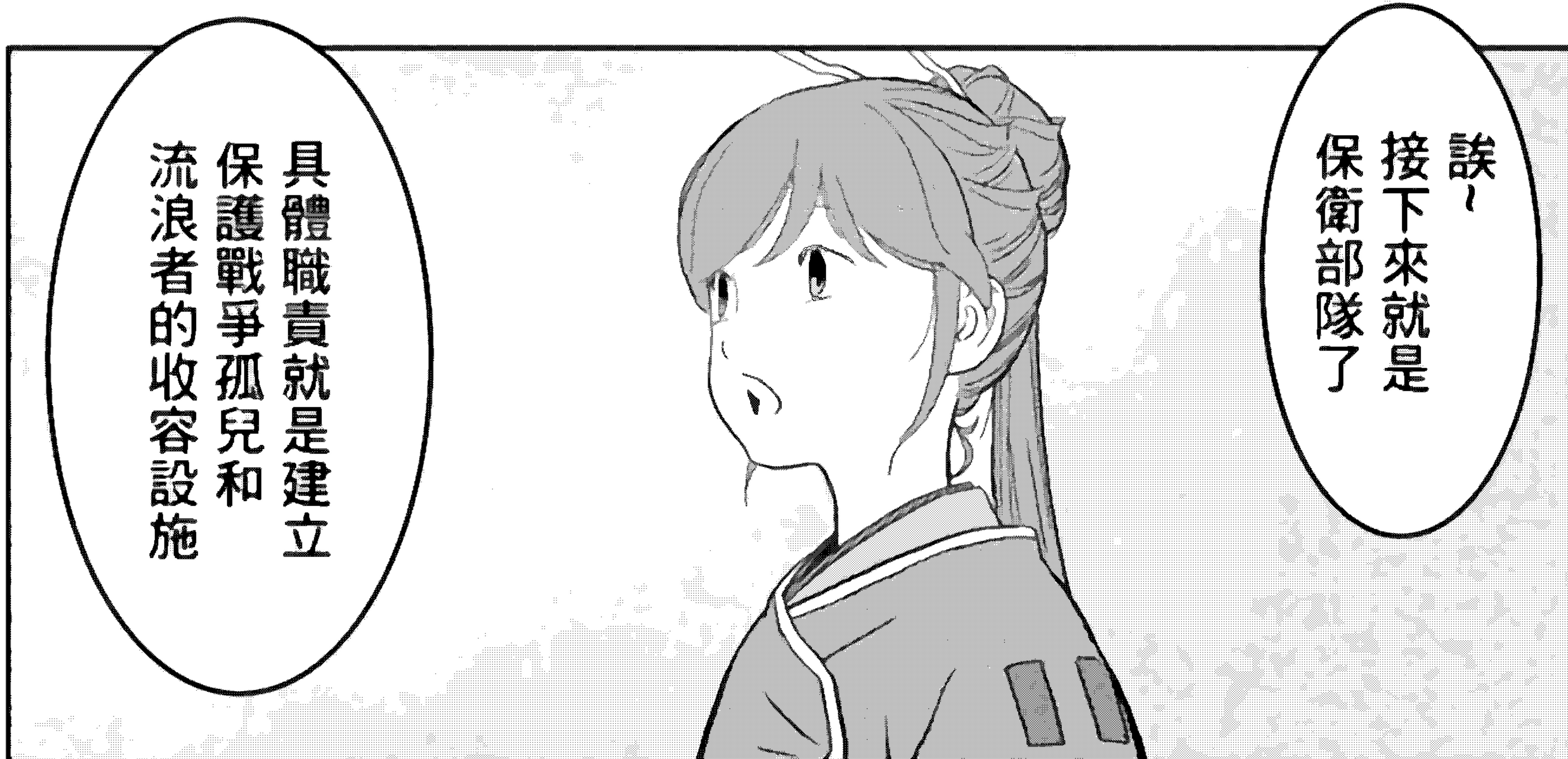
那位是  
森可成大人的……

那……  
那個暴躁小子？



誒！  
接下來就是  
保衛部隊了

具體職責就是建立  
保護戰爭孤兒和  
流浪者的收容設施





負責人為  
可兒才藏先生

在下會盡力  
將負責之事  
做到完美

小靜

那我呢？

完美……

……

慶次先生  
有特別的任務

特別的？

除了恢復治安之外  
主公還下達了  
其他命令



岐阜的工匠  
目前不足

在京都尋些  
優秀的人才吧

我來  
幹這個？

那倒也行……

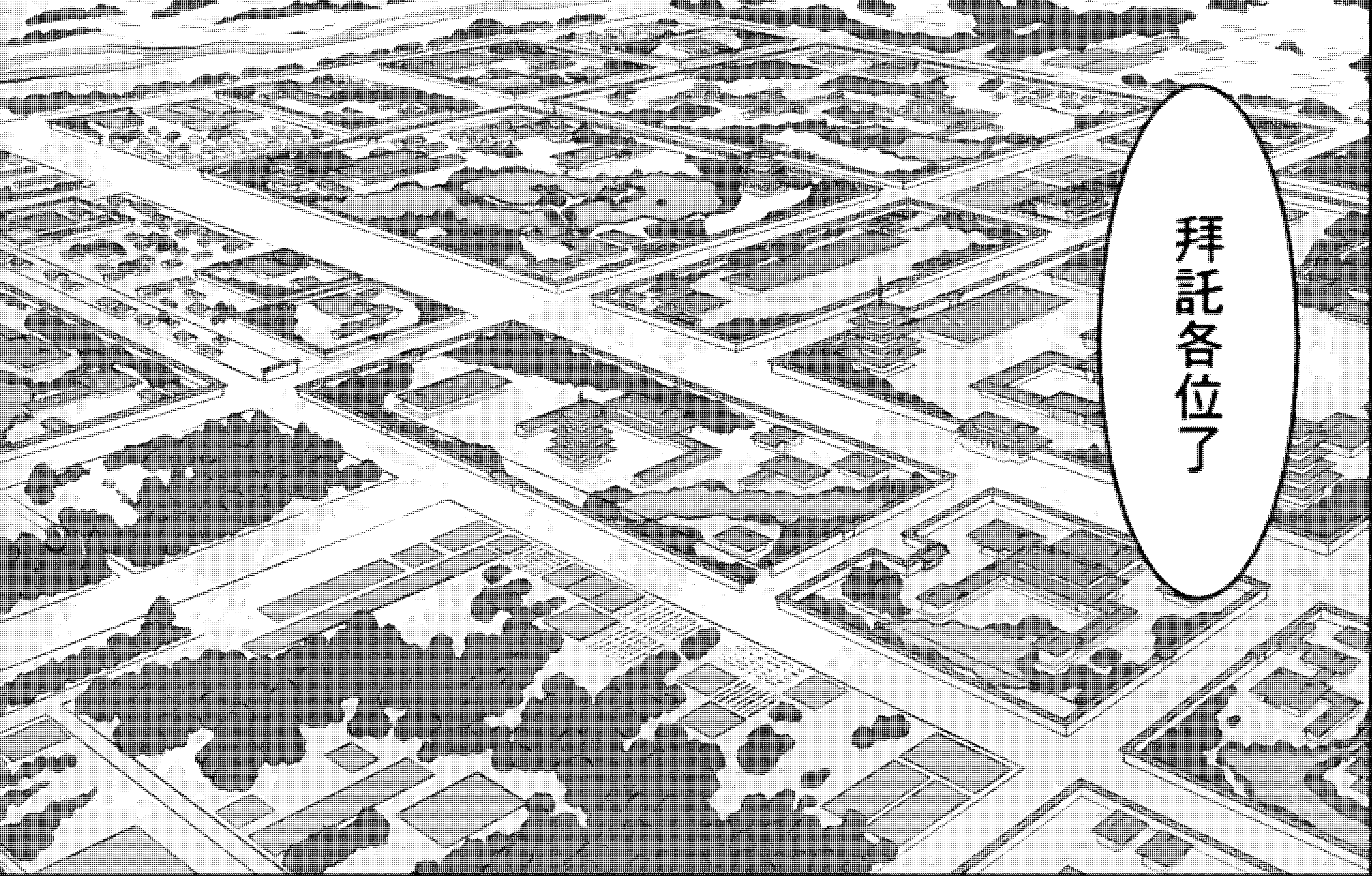
那麼大家

工作過程  
務必向上級報告

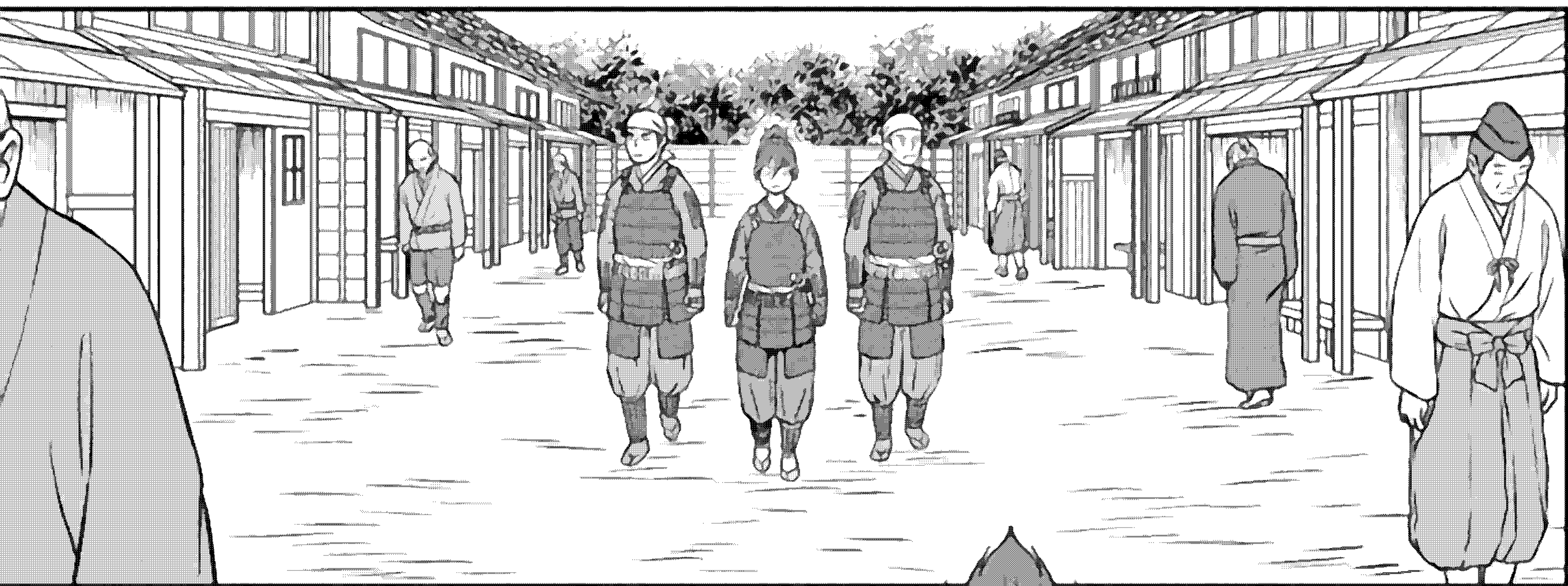
重要事項務必  
清楚地聯絡到位

有困難的時候  
請立刻來與我商量





拜託各位了



雖然無法  
直接上戰場

但這樣也能為  
主公作出貢獻！



不過話說回來



居民死氣沉沉



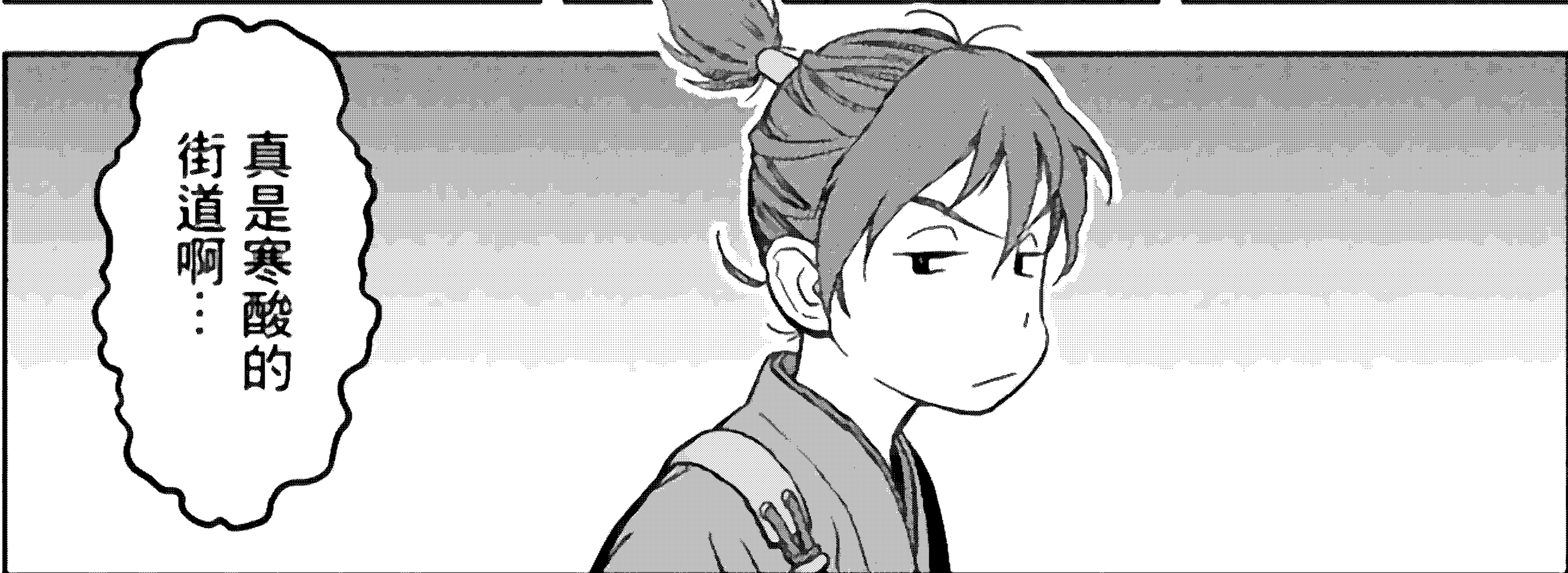
品行惡劣的  
流浪武士趾高氣昂



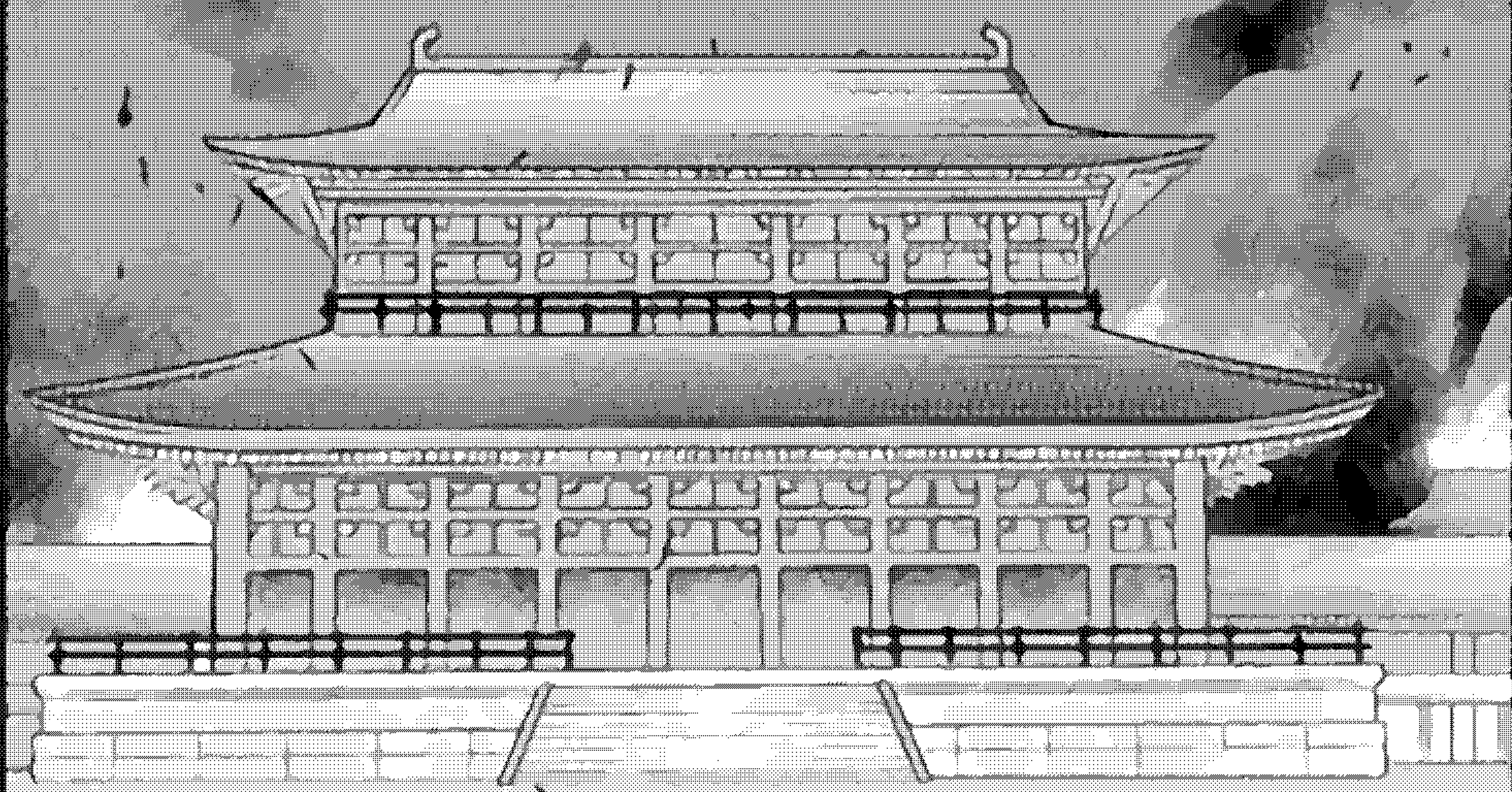
置之不顧的屍體  
到處都是



真是寒酸的  
街道啊……

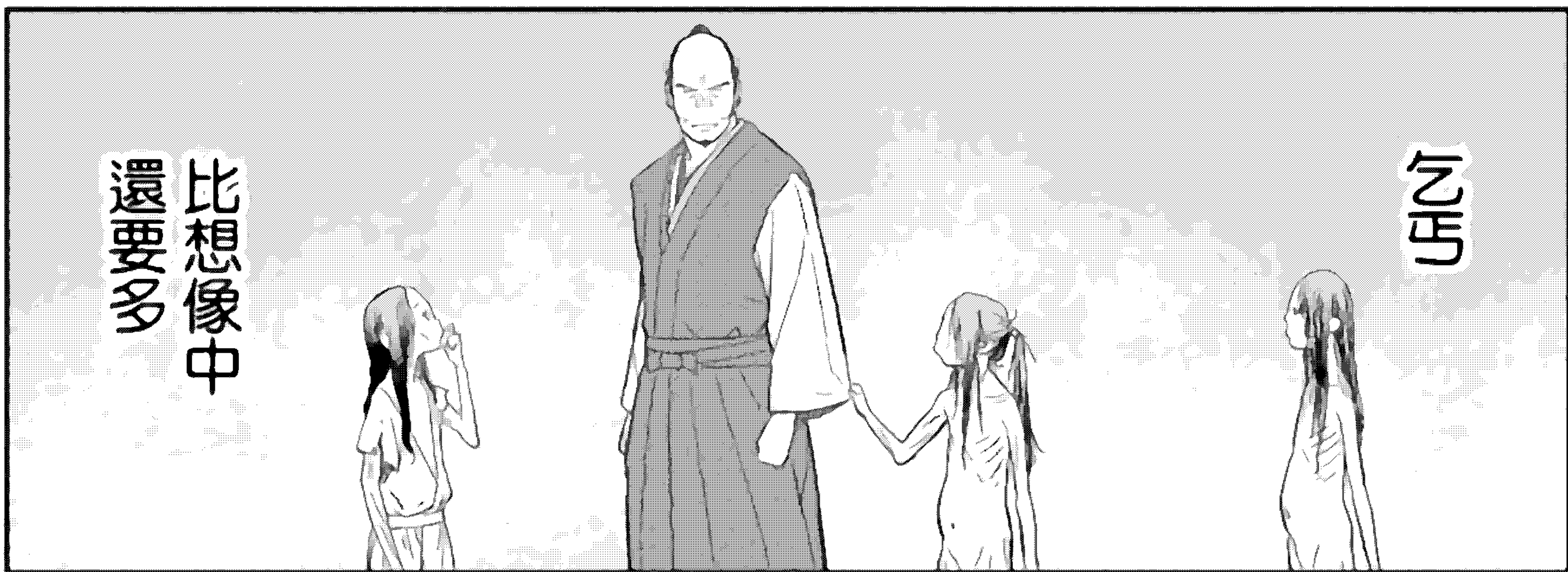
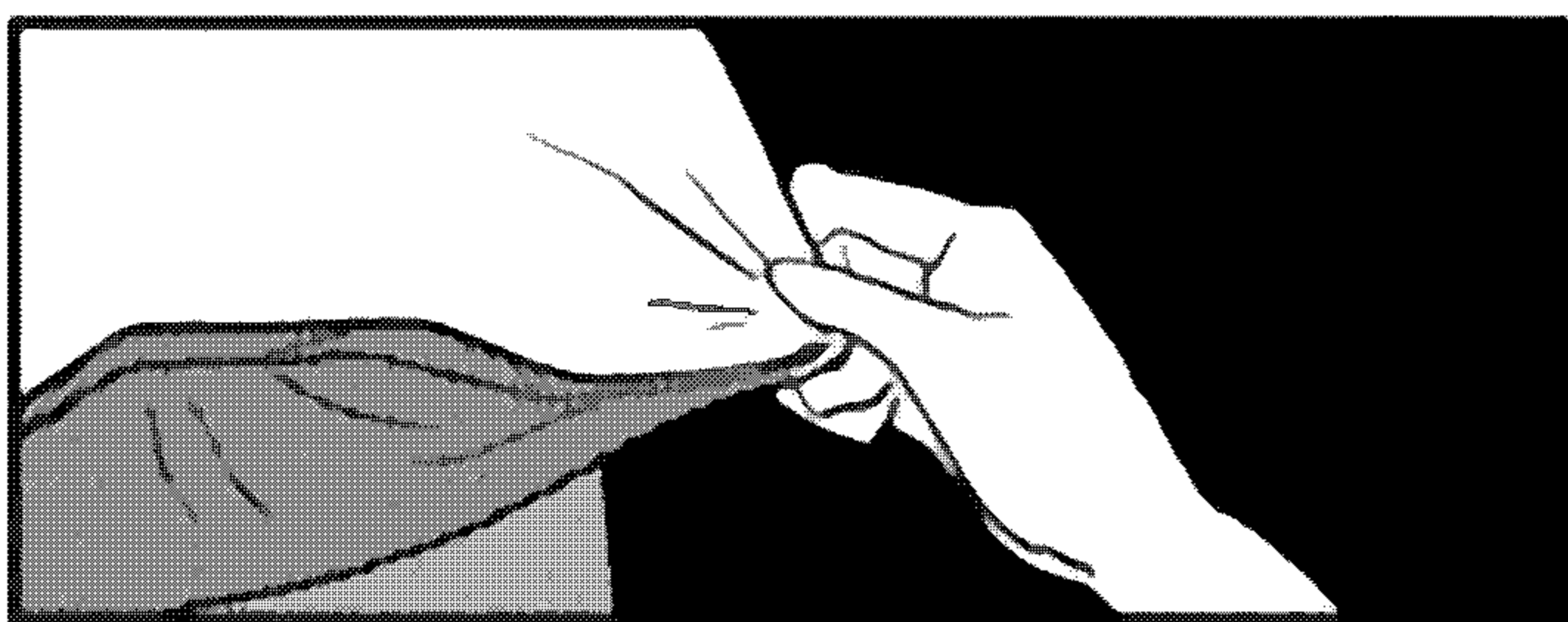
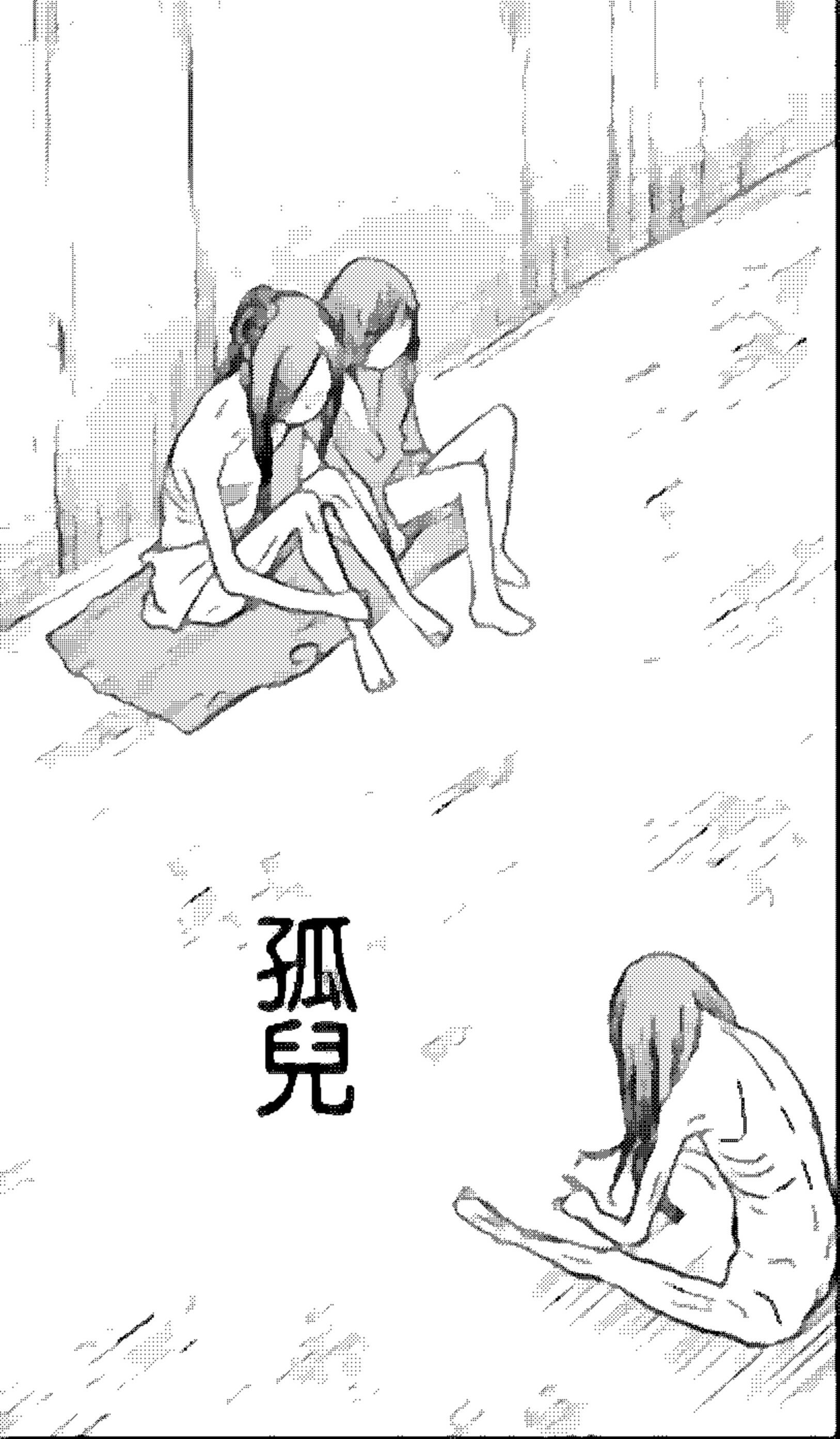


作為日本當時的首都  
京都在平安時代的人口  
據說有20萬左右

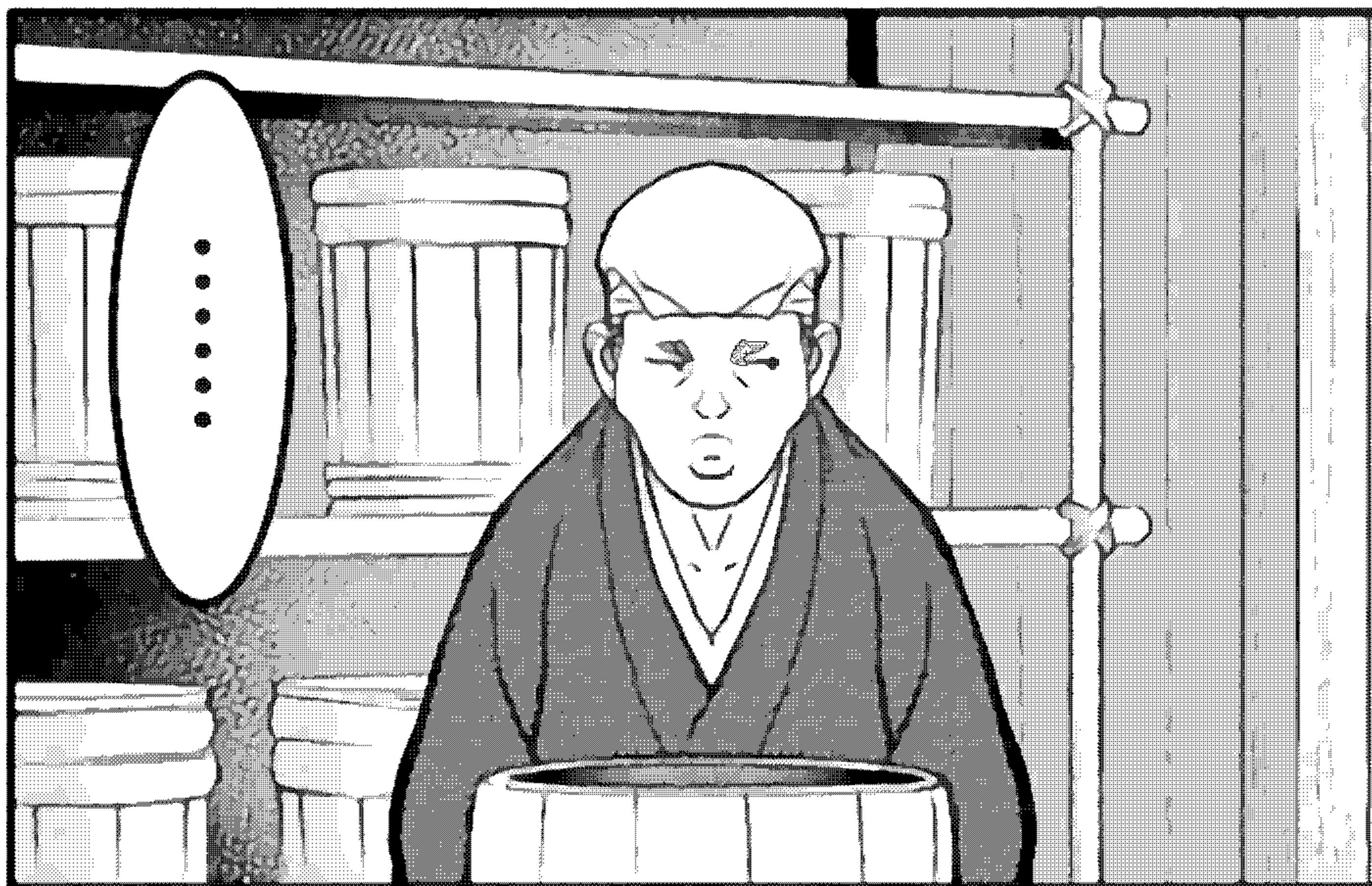


這個時代的京都  
由於近年間不斷地  
被捲入戰事  
人口更是減半  
城市也日漸衰敗毫無活力

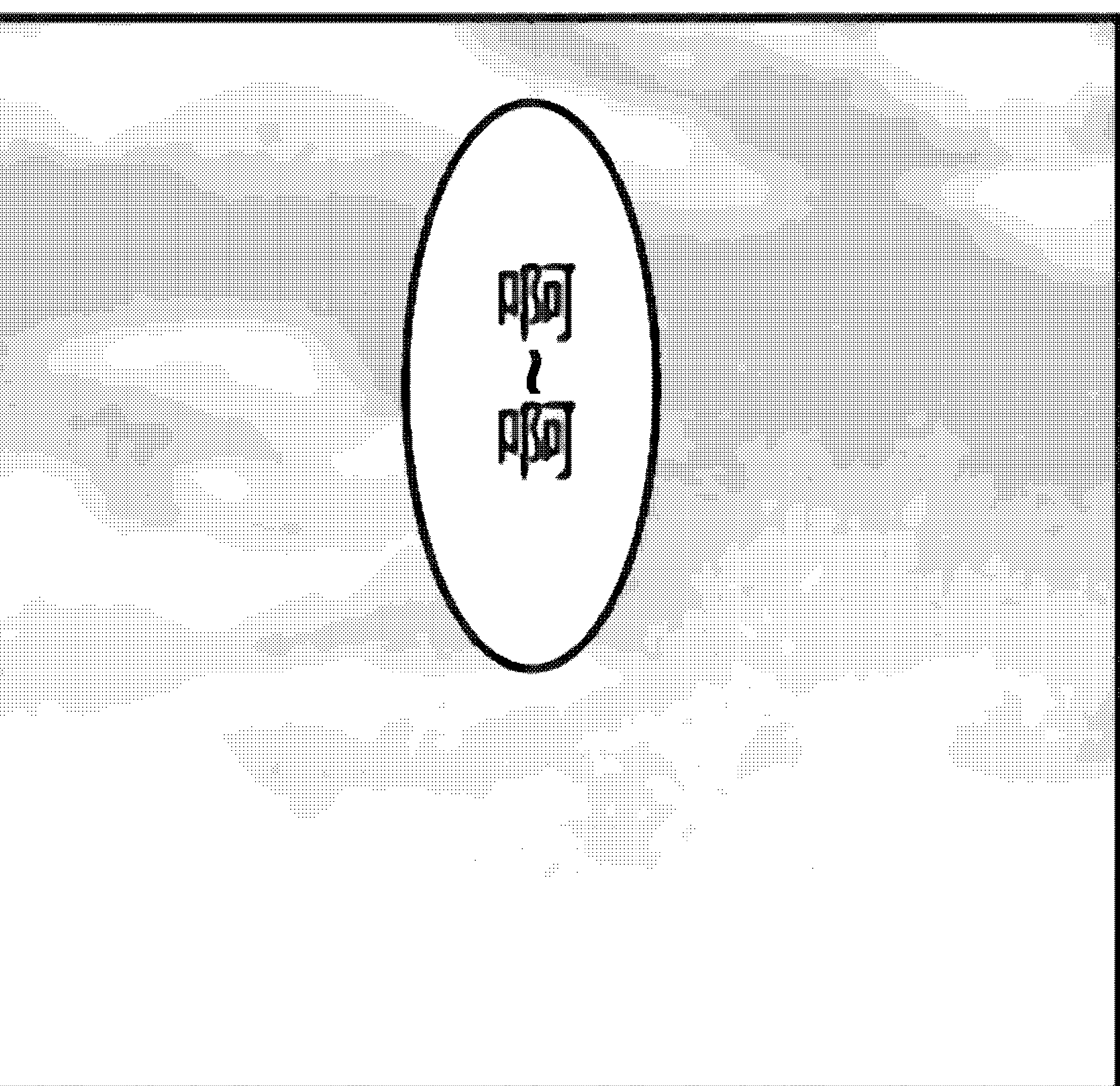












啊  
啊



別在意嘛

哈啊？  
我還在工作啊！

要不你也  
喝一杯吧



這不是  
再好不過了嘛

流氓地痞雖說不少  
但卻沒人真的惹事啊



嗚啊啊啊——！！



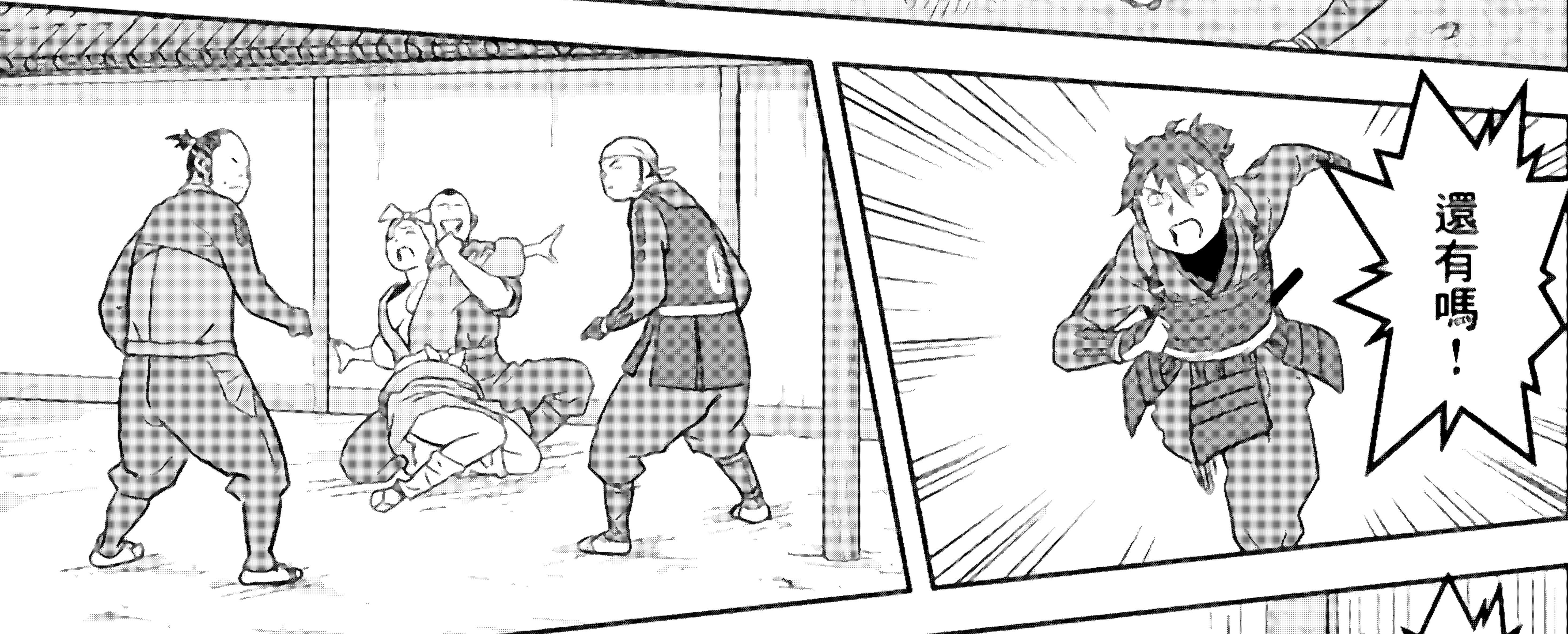
看來主公  
下達的命令  
已經散佈出去了……

敢行歹事之人  
即便是我們的人  
也要梟首示眾……











唔哦哦——

不准玷污  
主公的上洛!!

隊長……  
隊長!!

同伴  
上洛軍之間  
沒必要這樣……

我才不管!!  
對這些無法無天的  
蠢貨們絕不區別對待!!

勝藏君  
今天檢舉了10起事件  
有4件  
是我們上洛軍做的……

對自己人也  
毫不留情……  
不愧是他啊





孤兒及流浪者  
暫時收留處

待接所

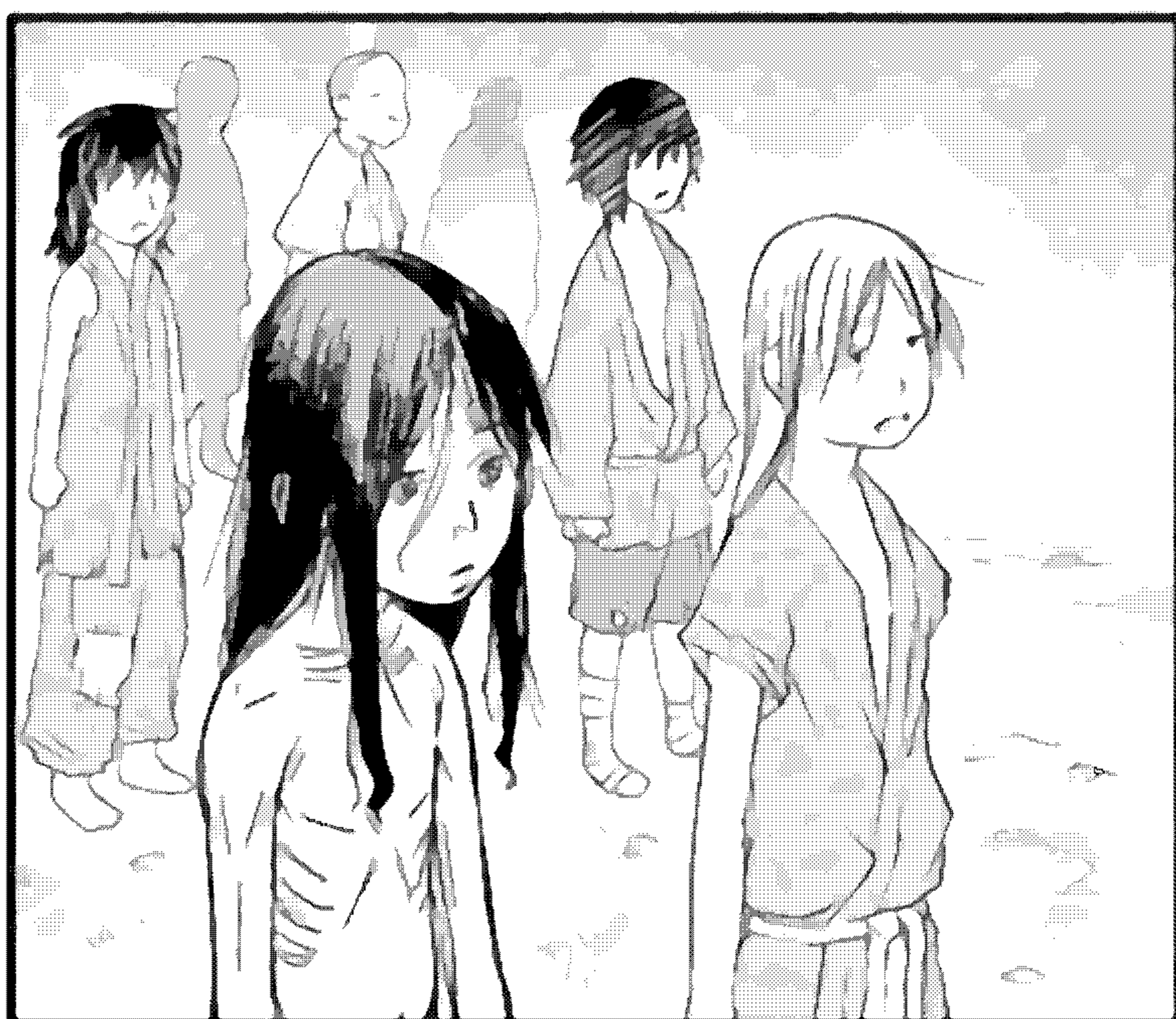
被我等上洛軍  
所保護的你們  
也可稱得上是  
我軍的一員了

還請各位勿要作出  
有損名號的行為



我是聽說有人  
保護才來這兒的

感覺  
麻煩死了...



為了能讓各位住上  
不辱我軍名號的住處  
我們如今正在  
和家主交涉

還請各位  
暫且忍耐



在那之後由於才藏  
強行推行  
武家的舉止禮儀

人們的不滿頻出  
最後收容的人  
大半都逃了出去

嗚……


為何人們都不聽  
我的話呢……

總而言之  
要先去借用個臨時設施嗎……

但這樣的話  
給眾人寒碇的住所  
又有辱織田軍的  
品格……

才藏先生……





就算不做到「完美」  
也是可以的哦……




靜子大人……



抱有很高的目標  
並將其完美實現  
的確再好不過

但世事也  
不盡是如此



認真且懷有  
崇高理想的人  
會很容易就陷入所謂  
「完美」的陷阱裡

越是想要做到完美  
風險也就越會增加

因難度上漲  
導致的進度遲緩

由於過分慎重  
無法發揮全部的實力

最終陷入諸事不順的  
消沉狀態

想做到更好的想法  
不斷增強  
以至於偏離委託方的意向  
作出畫蛇添足之事

生產力也會  
進一步降低



對於現在的  
才藏先生我有一句  
正合適的話要說



「相比于做到完美  
要先將事情完成」





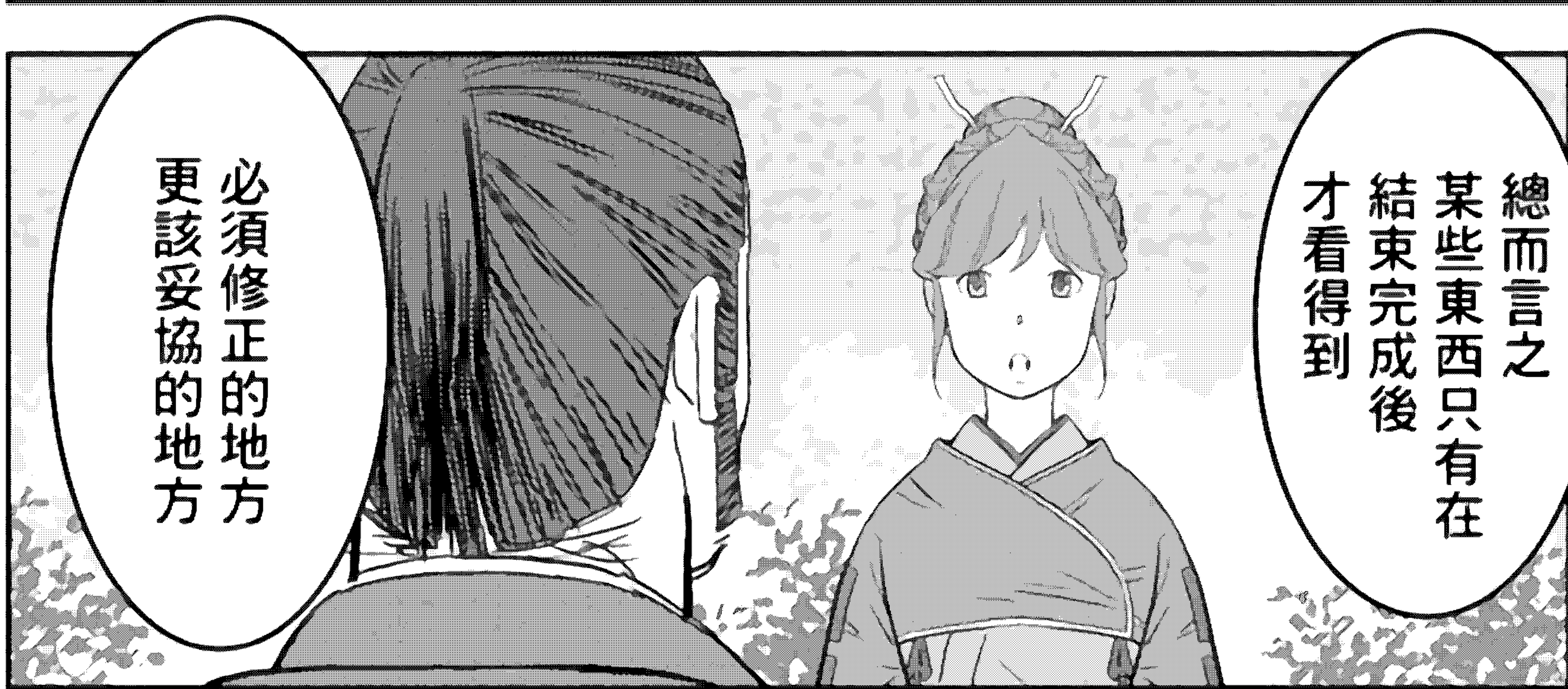
「相比于做到完美  
要先將事情完成」

據說這是Facebook的  
創始人馬克·扎克伯格  
所說的名句

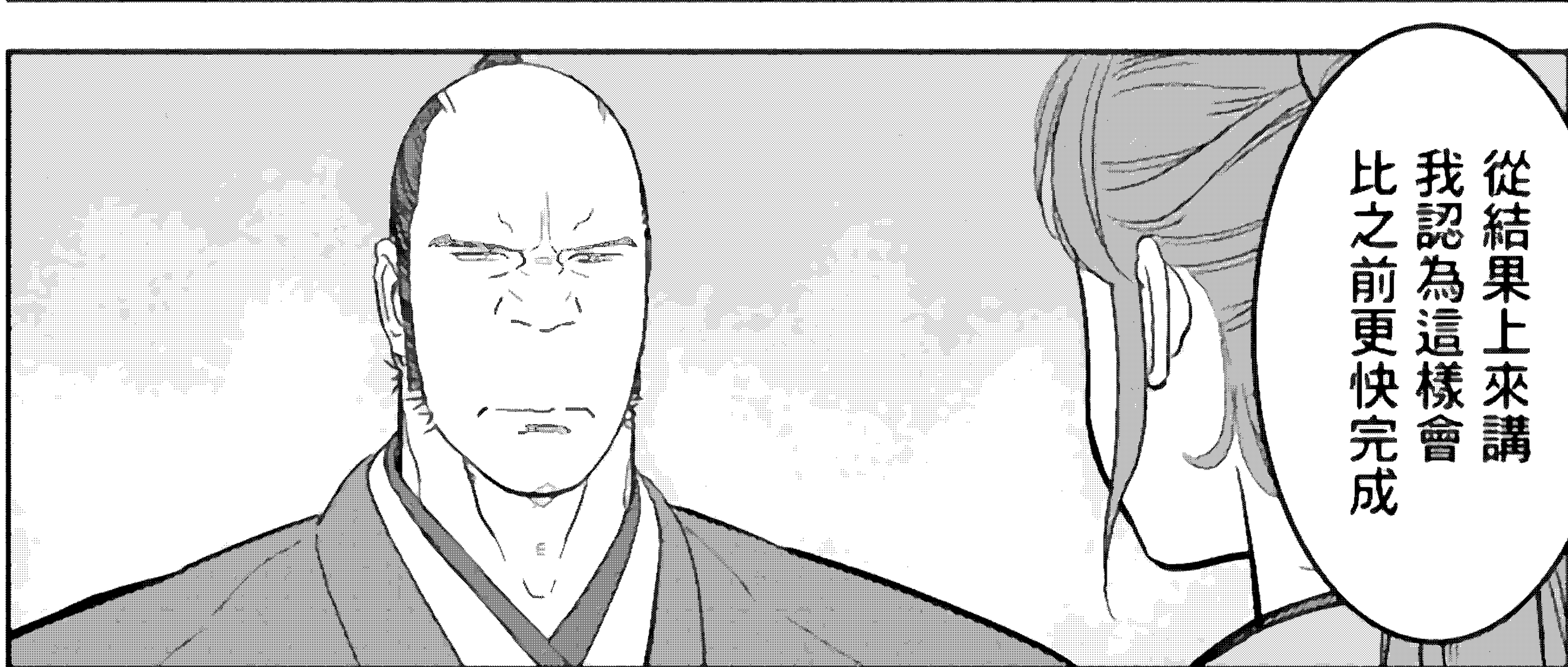


總而言之  
某些東西只有在  
結束完成後  
才看得到

必須修正的地方  
更該妥協的地方



從結果上來講  
我認為這樣會  
比之前更快完成



嗯……

的確  
我有過於自傲  
從而沒有顧及全體之處

雖然禮節和門面  
十分重要

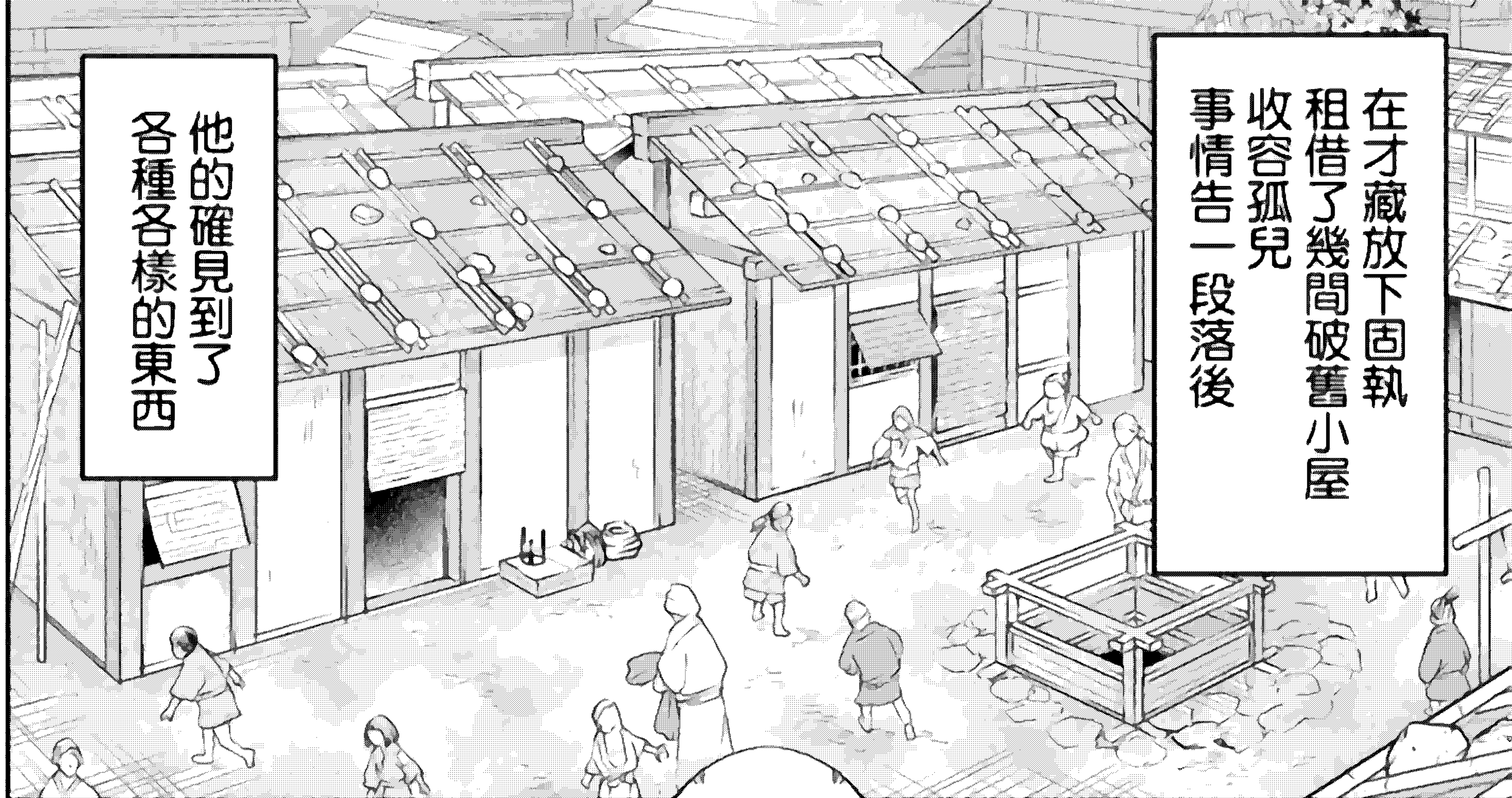
但現在  
保護孤兒  
應該更為優先……

總之  
先完成這件事  
……嗎



在才藏放下固執  
租借了幾間破舊小屋  
收容孤兒  
事情告一段落後

他的確見到了  
各種各樣的東西



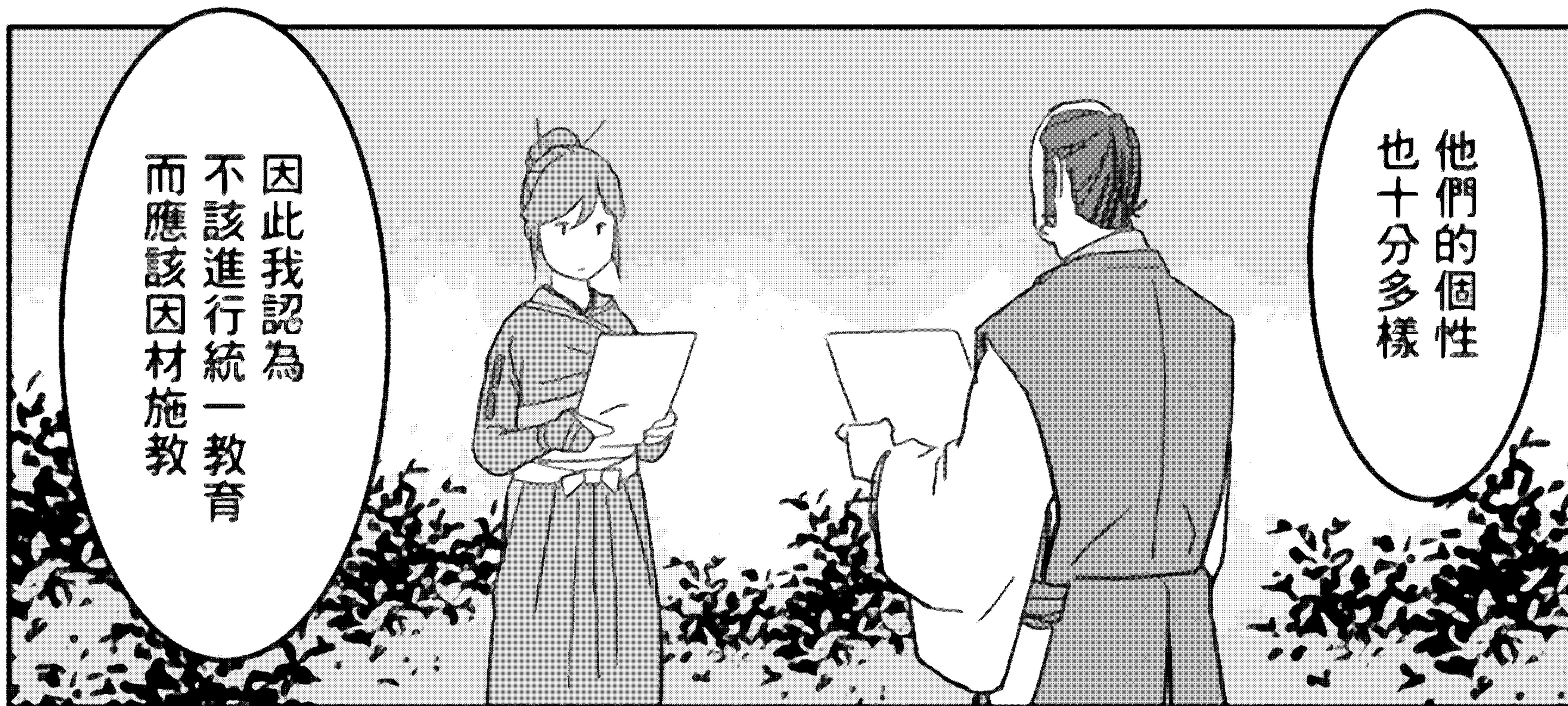
京都的孤兒和流浪者  
在不斷增加

只保護是不夠的  
還需幫助孤兒尋找養父母  
以及給流浪者尋覓工作



他們的個性  
也十分多樣

因此我認為  
不該進行統一教育  
而應該因材施教





多虧了事情結束後的  
數次自我評估檢討  
才藏的工作也  
步入了正軌



這次的上洛軍  
真厲害啊……



真沒想到  
他們居然  
能把治安搞好

流浪者和孤兒  
也少了很多

嗯的確啊



而且對自己的  
管束也毫不留情



買賣也好做了

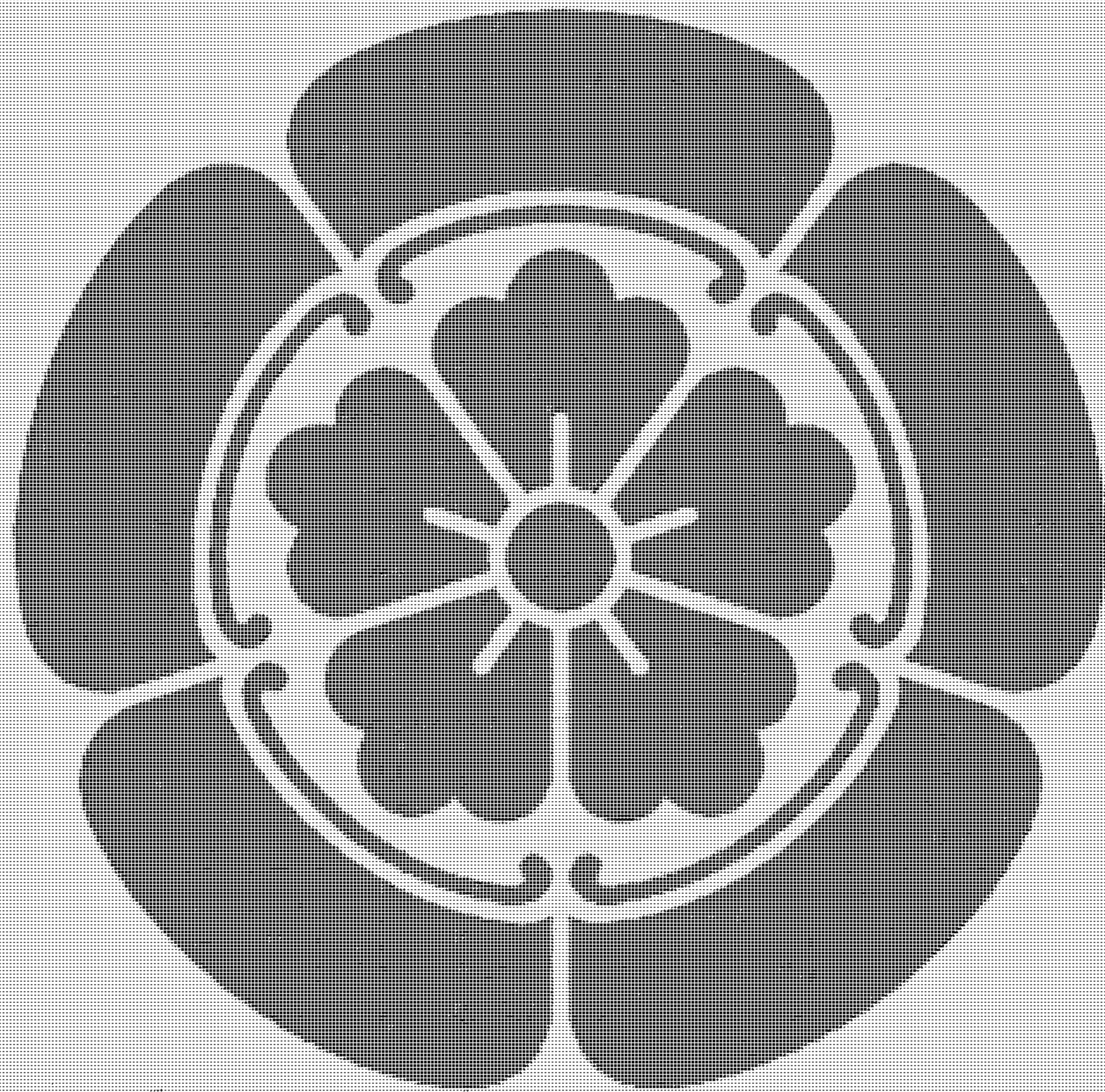


真是感謝啊

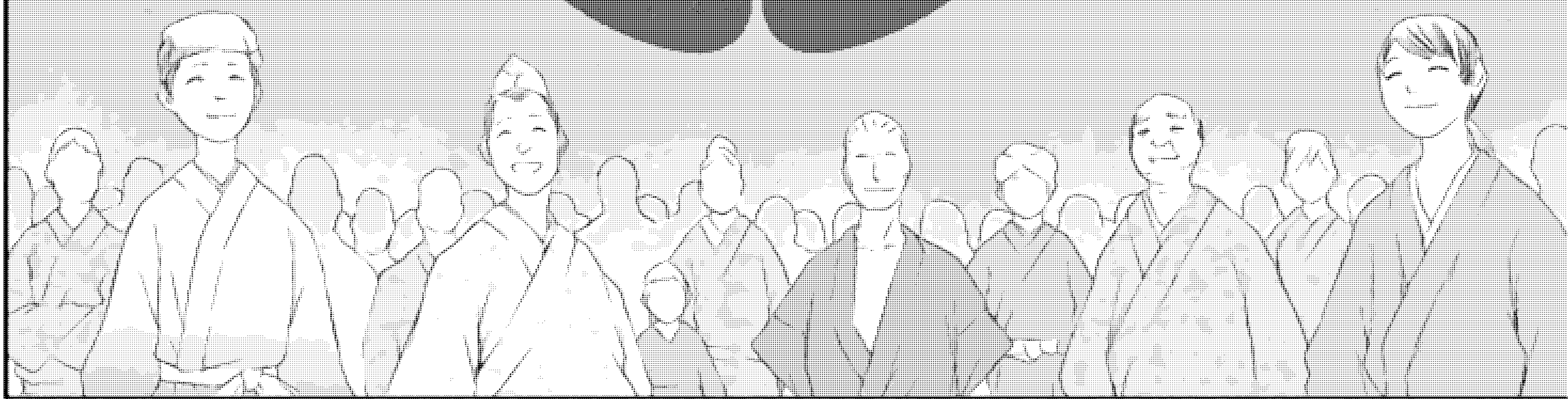




如此一來  
京都的治安成功恢復



上洛軍也取得了  
京都百姓的擁戴



隨後  
8月12日

足利義昭前往皇宮  
謁見天皇並被任命為  
征夷大將軍



自此成為室町幕府  
第15代將軍

信長在見證  
這一切之後  
考慮到繼續遠離岐阜  
是不明智的

所以在下定決心  
回國的那一天——

那個，

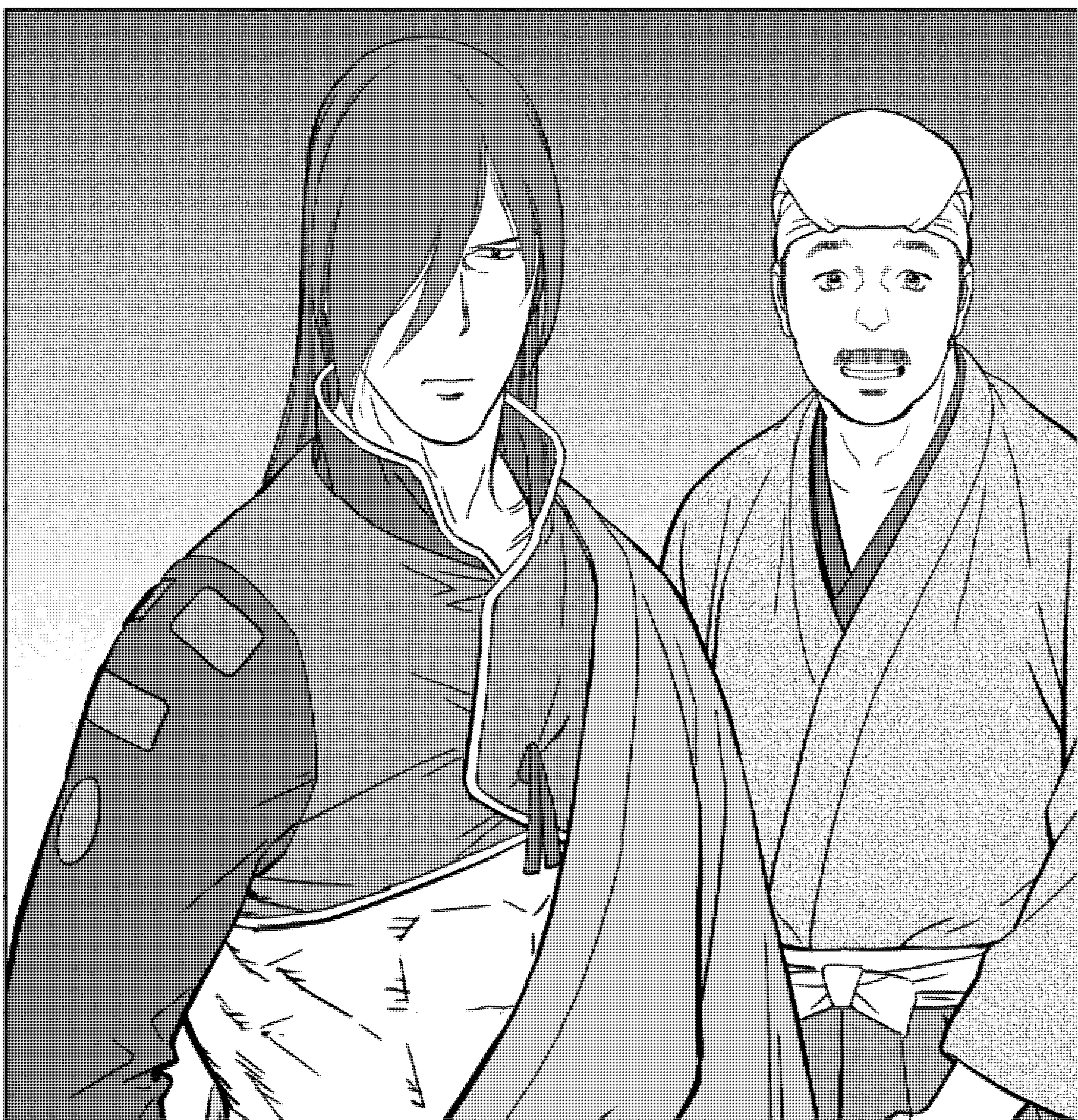
我聽說織田大人  
那邊似乎是在  
招募匠人……

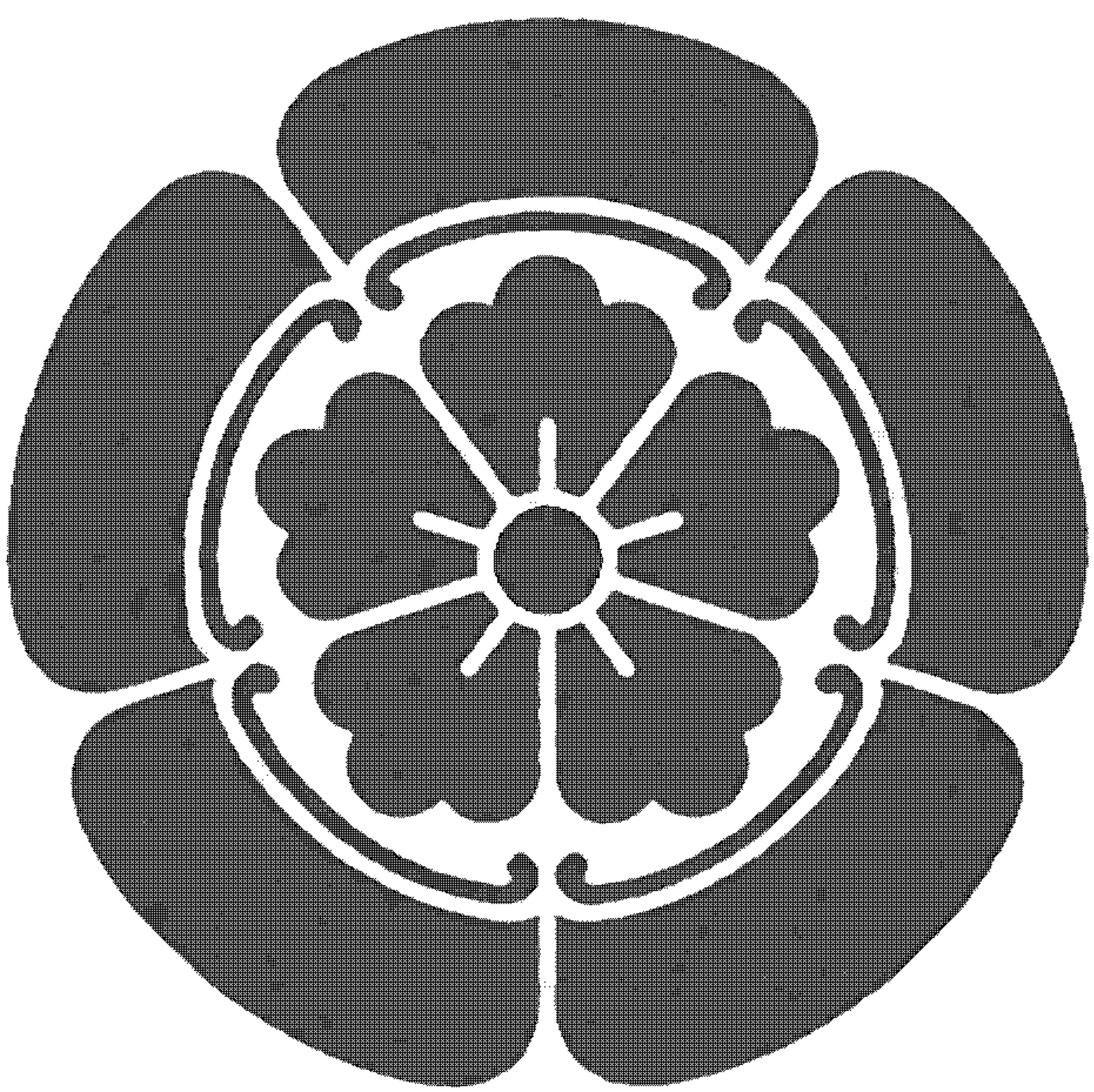
哦哦！

歡迎哦！













翻譯:YOGI

嵌字:惡羽



宅叔漢化組